

卷宗編號：323/2023

(對澳門以外地方之法院或仲裁員所作裁判之審查案)

日期：2023年11月08日

主旨：離婚裁判之審查及確認

裁 判 要 旨

- 一. 對澳門以外法院裁判的確認須符合澳門《民事訴訟法典》第1200條所列之各項要件，其中a及f項所述之內容由法院依職權作出認定(見同一法典第1204條)。
- 二. 如卷宗所載資料，或因履行審判職務獲悉其中存在不符合上引第1200條b, c, d及e項任一要件之事宜，法院不應確認有關裁判。
- 三. 由於澳門《民法典》第1628條亦允許訴訟離婚及兩願離婚，故澳門以外的法院作出之離婚判決並不違反澳門法律體系之基本原則，亦無侵犯澳門特區之公共秩序。
- 四. 在符合澳門《民事訴訟法典》第1200條之規定及《內地與澳門特別行政區關於互相認可和執行民商事判決的安排》的情況下，對由中國內地法院作出之離婚判決應予與確認。

裁判書製作法官

馮 文 莊

澳門特別行政區中級法院合議庭裁判

卷宗編號：323/2023

(對澳門以外地方之法院或仲裁員所作裁判之審查)

日期：2023年11月08日

聲請人：A

被聲請人：B

*

I. 概述

A(下稱**聲請人**)，澳門居民，針對B(下稱**被聲請人**)(兩人身份資料詳載於卷宗內)，提起審查及確認外地裁判之特別程序，要求本中級法院確認中華人民共和國廣東省佛山市三水區人民法院於2020年3月18日作出的編號(2018)粵0607民初5193號《民事判決書》，理據如下：

一、於2020年3月18日，廣東省佛山市三水區人民法院依法對申請人**A**與被申請人**B**兩人離婚一事作出審判，現已審理完結。(文件一)

二、兩人沒有就該案提出上訴。

三、上述判決予2020年5月1日確定判決並在內地生效。(文件二)

四、於廣東省佛山市三水區人民法院作出一民事判決書，當中內容如下：(參見文件一)

“一、准予原告**B**與被告**A**離婚。

二、婚生兒子C由原告**B**直接攜帶撫養，被告**A**自本判決生效之月起每月給付撫養費3000元至C年滿十八周歲止；

三、原、被告離婚後，被告**A**享有探視C的權利，原告**B**負有協助的義務，具體探視方式由原、被告根據實際情況自行協定；

四、夫妻共同財產：登記於被告**A**名下的車牌號碼為粵BXXX99XX小汽車一輛歸

原告 **B** 所有，被告 **A** 於本判決生效之日三十日內協助原告 **B** 將汽車過戶至原告 **B** 名下；登記於被告 **A** 位於 XX 市 XX 區 XX 大道 XX 四座 XX 房屋及位於 XX 市 XX 區 XX 大道 XX 地下 XX 區 XX 號車位歸被告 **A** 所有；

五、被告 **A** 於判決生效之日起十日內向原告 **B** 支付房屋分割款 824630 元；

六、原告 **B** 於澳門特別行政區購買保險的保險利益歸原告 **B** 所有；

七、駁回原告 **B** 的其他訴訟請求；

八、駁回被告 **A** 的其他訴訟請求。”

五、申請人需申請確認該判決以便於澳門民事登記作出相應登記。

六、申請被確認的民事判決書文件具有真確性，及對判決書的理解並無疑問。

七、同時，申請被確認的民事判決書所涉及的事宜並非為澳門法院的專屬管轄權，即不屬《民事訴訟法典》第 20 條所指之情況。

八、且被申請人為該案原告，並參與有關庭審。

九、根據被確認的民事判決書可知，當事人已遵守辯論原則和當事人平等原則，且被確認的民事判決書沒有與澳門公共秩序有不相容的決定，或者違反澳門現行私法領域的基本原則。

十、申請被確認的民事判決書符合《民事訴訟法典》第 1200 條所規定之必需要件。

十一、根據澳門《民事訴訟法典》第 1199 條之規定，申請被確認的判決書符合了澳門司法秩序的審查和確認條件。

*

依法傳喚被聲請人，後者作出答辯，理據如下：

一、他方當事人不反對有關裁判的確認。

二、同時，他方當事人確認廣東省佛山市三水區人民法院的民事判決，(2018)粵 0607 民初 5193 號之民事判決符合澳門《民事訴訟法典》第 1200 條所規定之必需要件。

三、申請被確認的民事判決書文件具有真確性，及對判決書的理解並無疑問。

四、同時，申請被確認的民事判決書所涉及的事宜並非為澳門法院的專屬管轄權，即不屬《民事訴訟法典》第 20 條所指之情況。

五、且他方當事人參與有關庭審。

六、根據被確認的民事判決書可知，已遵守辯論原則和當事人平等原則，且被確認

的民事判決書沒有與澳門公共秩序有不相容的決定，或者違反澳門現行私法領域的基本原則。

*

檢察院依法對案件作出檢閱，表示不存在可妨礙對該外地判決作出審查及確認之事由。

*

本案依法及適時送交兩名助審法官檢閱。

II. 訴訟前提

本法院對此案在事宜及等級方面有管轄權，且訴訟形式恰當。
雙方當事人有當事人能力、訴訟能力，具正當性及訴之利益。
不存在妨礙審理案件實體問題之延訴抗辯及無效之情況。

* * *

III. 既証之事實列

根據附入卷宗之文件，本院認為既証之事實如下：

一、於 2020 年 3 月 18 日，廣東省佛山市三水區人民法院依法對申請人 **A** 與被申請人 **B** 兩人離婚一事作出審判，現已審理完結。(文件一)

二、兩人沒有就該案提出上訴。

三、上述判決予 2020 年 5 月 1 日確定判決並在內地生效。(文件二)

四、於廣東省佛山市三水區人民法院作出一民事判決書，當中內容如下：(參見文件一)

“一、准予原告 **B** 與被告 **A** 離婚。

二、婚生兒子 **C** 由原告 **B** 直接攜帶撫養，被告 **A** 自本判決生效之月起每月給付撫養費 3000 元至 **C** 年滿十八周歲止；

三、原、被告離婚後，被告 **A** 享有探視 **C** 的權利，原告 **B** 負有協助的義務，具體探視方式由原、被告根據實際情況自行協定；

四、**夫妻共同財產**：登記於被告 **A** 名下的車牌號碼為粵 BXXX99 XX 小汽車一輛歸原告 **B** 所有，被告 **A** 於本判決生效之日三十日內協助原告 **B** 將汽車過戶至原告 **B** 名下；登記於被告 **A** 位於 XX 市 XX 區 XX 大道 XX 四座 XX 房屋及位於 XX 市 XX 區 XX 大道 XX 地下一區 XX 號車位歸被告 **A** 所有；

五、被告 **A** 於判決生效之日起十日內向原告 **B** 支付房屋分割款 824630 元；

六、原告 **B** 於澳門特別行政區購買保險的保險利益歸原告 **B** 所有；

七、駁回原告 **B** 的其他訴訟請求；

八、駁回被告 **A** 的其他訴訟請求。”

五、申請人需申請確認該判決以便於澳門民事登記作出相應登記。

* * *

IV. 理由說明

根據 3 月 22 日第 12/2006 號行政長官公告關於《內地與澳門特別行政區關於互相認可和執行民商事判決的安排》（下稱《安排》）第 3 條第 1 款的規定：

“一方法院作出的具有給付內容的生效判決，當事人可以向對方有管轄權的法院申請認可和執行。”

*

該《安排》第 11 條規定：

“被請求方法院經審查核實存在下列情形之一的，裁定不予認可：

一、根據被請求方的法律，判決所確認的事項屬被請求方法院專屬管轄；

二、在被請求方法院已存在相同訴訟，該訴訟先於待認可判決的訴訟提起，且被請求方法院具有管轄權；

三、被請求方法院已認可或者執行被請求方法院以外的法院或仲裁機構就相同訴訟作出的判決或仲裁裁決；

四、根據判決作出地的法律規定，敗訴的當事人未得到合法傳喚，

或者無訴訟行為能力人未依法得到代理；

五、 根據判決作出地的法律規定，申請認可和執行的判決尚未發生法律效力，或者因再審被裁定中止執行；

六、 在內地認可和執行判決將違反內地法律的基本原則或者社會公共利益；在澳門特別行政區認可和執行判決將違反澳門特別行政區法律的基本原則或者公共秩序。”

*

澳門《民事訴訟法典》第 1200 條規定如下：

“一、為使澳門以外地方之法院所作之裁判獲確認，必須符合下列要件：

- a) 對載有有關裁判之文件之真確性及對裁判之理解並無疑問；
- b) 按作出裁判地之法律，裁判已確定；
- c) 作出該裁判之法院並非在法律欺詐之情況下具有管轄權，且裁判不涉及屬澳門法院專屬管轄權之事宜；
- d) 不能以案件已由澳門法院審理為由提出訴訟已繫屬之抗辯或案件已有確定裁判之抗辯，但澳門以外地方之法院首先行使審判權者除外；
- e) 根據原審法院地之法律，已依規定傳喚被告，且有關之訴訟程序中已遵守辯論原則及當事人平等原則；
- f) 在有關裁判中並無包含一旦獲確認將會導致產生明顯與公共秩序不相容之結果之決定。

二、上款之規定可適用之部分，適用於仲裁裁決。”

另外，澳門《民事訴訟法典》第 1204 條還規定：

“法院須依職權審查第一千二百條 a 項及 f 項所指之條件是否符合；如法院在檢查卷宗後又或按照行使其職能時所知悉之情況而證實欠缺該條 b 項、c 項、d 項及 e 項所要求之要件者，亦須依職權拒絕確認。”

現在我們對有關要件作出分析，如不符合任一要件，則不得對判決作出確認。

1) 首先，被審查的文件為一份由中華人民共和國廣東省佛山市三水區人民法院所作之裁判，文件內容清晰、簡潔、易明，故我們對該文件之真確性及對裁判之理解並不存在任何疑問。

值得指出，第 1200 條第 1 款 a 項所要求的是對判決的決定部份要求清晰，即很易明白其中決定的內容。立法者並無要求法院重新考慮有關裁判之決定理據。換言之，無需對判決的事實及法律理據重新分析。

2) 按照卷宗的資料，尤其是第 15 頁的內容，可以合理得知：有關待確認裁判已根據作出裁判地之法律轉為確定。這符合《民事訴訟法典》第 1200 條第 1 款 b 項之要件。

3) 另外，沒有任何跡象顯示請求確認之裁判之法院的管轄權是在規避法律之情況下產生，且有關裁判並不涉及屬澳門法院專屬管轄權之事宜，即不涉及澳門《民事訴訟法典》第 20 條所規定之事宜。

4) 在本案之聲請人為澳門居民，被聲請人為內地居民，在正常情況下中華人民共和國廣東省佛山市三水區人民法院亦有管轄權，另外，雙方當事人從未在澳門提出性質相同之請求，因此不存在訴訟繫屬或案件已有確定裁判之抗辯。這符合《民事訴訟法典》第 1200 條第 1 款 d 項之要件。

5) 根據資料顯示，在該案中已依法對離婚案中之被告作出傳喚，由此可見已適當給予雙方當事人行使辯論權及體現當事人平等原則，這亦符合《民事訴訟法典》第 1200 條第 1 款 e 項之要件。

6) 最後，法律還要求有關裁判一旦獲得確認，不會產生與公共秩序不相容之後果。

關於後述之內容，毫無疑問，待確認之裁判涉及離婚事宜，由於澳門《民法典》第 1628 條及續後亦允許離婚(第 1635 條亦規範訴訟離婚)，故澳門以外的法院作出之離婚判決並不違反澳門法律體系之基本原則，亦無侵犯澳門特區之公共秩序。

已闡述及分析全部內容，本法庭具備條件作出最後判決。

* * *

V. 裁判

據上論結，本中級法院確認中華人民共和國廣東省佛山市三水區人民法院作出的編號為(2018)粵 0607 民初 5193 號之民事判決書。

*

訴訟費用由聲請人負擔。

*

依法登錄及作出通知。

*

澳門特別行政區, 2023 年 11 月 08 日

馮文莊
(裁判書製作人)

何偉寧
(第一助審法官)

唐曉峰
(第二助審法官)